

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Omnifix**

wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen Werkzeug des Besitzers.  
Verlangen Sie Spezialprospekte.

**B.A.G. TURGI**

**B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht**

In allen Fachgeschäften und im Musterlager der B.A.G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich

## Bewährte Bauten- Schutzmittel

**WEYSIL**

Mörtel-  
Zusatzmittel

**WEYBIT**

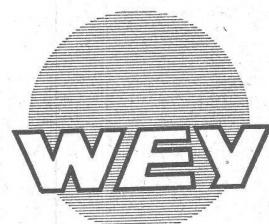
Belagsmassen-  
und Fugenkitte

**WEYGOL**

Schutz- und  
Farbanstriche

**WEYCOR**

Konservierungs- u.  
Imprägnierungs-  
mittel



**heisst alte Bewährung  
plus neue Forschung**

**Alte Bewährung**, weil Dr. Ing. J. Wey, sen., als Inhaber der SIKA G.m.b.H. Dumersheim, mit seinem Stab von wissenschaftlichen Mitarbeitern bei den bedeutendsten Bauten von Skandinavien, Holland, Deutschland, Türkei usw. als fachtechnischer Berater und Lieferant mitwirkte.

**Neueste Forschung**, weil die Fachspezialisten von Dumersheim und der Baustoffchemie AG., Glattbrugg, die letzten Erkenntnisse der Wissenschaft und der Praxis auswerten unter der Leitung von dipl.ing. chem. J. Wey, dipl. bau ing. G. Wey.

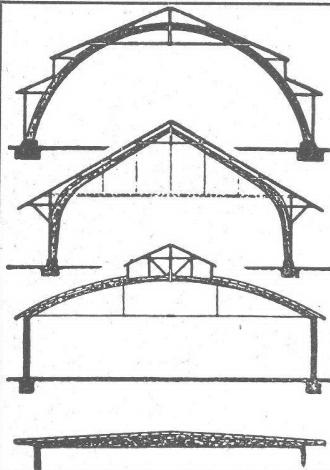


**WEY, Baustoffchemie AG.**  
Glattbrugg-Zürich

# UGINE

LAUSANNE: R. GRAF, Ing., Ch. du Boisy, 15 (021) 40943  
ZURICH: A. HONEGGER, Ing., Milchbuckstr. 81 (051) 263058

SPEZIALSTÄHLE FÜR  
DAMPF- UND GASTURBinen  
GEWALZTE UND GESCHMIEDETE STÄHLE  
SCHMIEDE- UND GUSSTÜCKE  
MAGNETE



## B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



WINTERTHUR / TEL. 052/236 66



LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)  
Tel. (063) 6 91 17  
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz  
Katalog und Offerten kostenlos

Filialen in:  
Zürich 6  
Turnerstraße 3  
Tel. (051) 26 28 45  
Winterthur  
Tel. (052) 2 13 85  
St. Gallen  
Tel. (071) 2 53 86  
Basel  
Tel. (061) 4 06 28

1897-1947  
50 JAHRE  
Erfahrung & Qualität  
Löhniger-Zäune

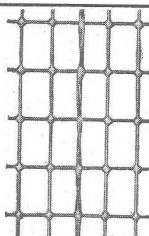


ZENTRIFUGAL-PUMPEN  
für Industrie- und Bauzwecke

Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
Größte Betriebssicherheit

HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN

Gegründet 1875



## Drahtziegelgewebe und Streckrabitz

die beiden bevorzugten Putzmörtelfräger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unent-  
behrlieh für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere VERZINKEREI-ABTEILUNG übernimmt Lohnaufträge  
für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 2 11 73



Manometer  
Thermometer  
Hygrometer  
**HENNI**  
JEGENSTORF-BERN



Rohrbogen-Propellerpumpen



**QUENDOZ + CIE**  
SPIEGELMANUFAKTUR  
**ZÜRICH**

Spezial-Abteilung:

**Glasbeton - Oberlichter**

begeh- und befahrbar  
höchste Lichtdurchlässigkeit

**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

Hardturmstrasse 131  
Telephon (051) 25 17 30

## BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN



**Winterthur**  
**UNFALL**

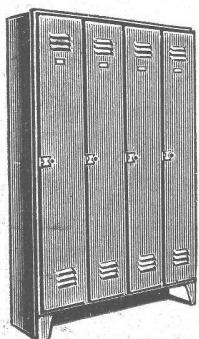
Schweiz. Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur

**Stahl-Türzargen**

**GC**

**GEILINGER & CO.**

Eisenbau-Werkstätten  
**WINTERTHUR**

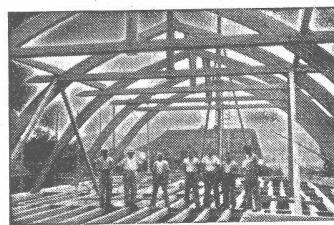


Spezial-Geschäft für

Fabrik-Kleiderschränke  
freistehende Lagergestelle  
Lagerwandgestelle  
Fahrradständer  
fahrbare hydraulische  
Hebetische  
Transportgeräte jeder Art

**HULFTEGGER & Co.**  
**STÄFA (Zch.)**

Tel. 930 51/52



**Hetzerbalken**  
**Hetzerträger**  
**Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & CIE**  
HOLZBAUUNTERNEHMUNG

**LUZERN**

Telephon (041) 20604

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Teleg.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr. 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
*— Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 95 **Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Kompressoren für Baugewerbe und Feuerlöschpumpen, 35 bis 45 Jahre, Westschweiz.  
 167 **Dipl. Chemiker**, für Fabrikation von Salzen für Härtebäder; Versuche über thermische Behandlung und Metallographie; Herstellung von eisenhaltigen Legierungen; Fabrikation von löslichen Oelen und Schmier-Fetten usw. Deutsch, Französisch perfekt, Englisch erwünscht, Mittelschweiz.  
 169 **Techniker oder Praktiker**, für Konstruktion von Spritzgussformen, mehrjähr. Erfahrg. Spanisch erwünscht, Kolumbien (Südamerika).  
 173 **Konstrukteur (Technikum)**, mit Praxis in der wärme- und lufttechnischen Branche. Baldigest. Zentralschweiz.  
 175 **Dipl. Elektroingenieure**, mit mathematischer Begabung, für Versuchslokal, Ostschweiz.

- 177 **Elektro- oder Maschinentechniker**, mit Erfahrungen im Normenwesen, Konstruktionspraxis in Elektrotechnik, für Normalienbüro, Ostschweiz.  
 179 **Techniker-Konstrukteure**, für Turbogeneratoren, Grossmaschinen und Schaltanlagen, Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 64 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, Baldigest. Zürich.  
 304 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, für Entwurfs-Arbeiten, Zürich.  
 306 **Dipl. Bauingenieur (ETH)**, Statiker, mit Praxis im Eisenbetonbau (Kanton Bern).  
 310 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werkpläne und Kostenvoranschläge, Baldigest. Zürich.  
 312 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Architekturbüro, 30—40 Jahre, Sofort, Nordwestschweiz.  
 314 **Hochbautechniker**, für Werk- u. Detailpläne, Kostenvoranschläge, Bauführung, Ausmass und Abrechnung, Innerschweiz.  
 316 **Architekt**, mit Praxis, für Mitarbeit bei Hochbauten; ferner **Hochbautechniker**, für Büro, event. auch Bauleitung, Zürich.  
 318 **Tiefbautechniker**, für Strassenprojektierung und Absteckung, Sofort, Südostschweiz.  
 320 **Hochbautechniker**, mit Praxis im Innenausbau, Sofort, Ostschweiz.  
 324 **Hochbautechniker**, für Büro- u. Bauplatz, Baldigest. Berner Oberl.

**UTO-Kühlmaschinen AG Zürich**

Eggibühlstrasse 15, Zürich 11, Telephon (051) 46 57 88

**Moderne vollautomatische Kühlanlagen  
 Tief- und Schnellgefrieranlagen  
 Klimatisierungsanlagen**

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten Hochleistungs-Kompressoren

BESUCHEN SIE UNSERE STAENDIGE AUSSTELLUNG

**Stellen-Ausschreibung**

Die Stelle eines

**Adjunkten des  
 Kantonsingenieurs**

ist neu zu besetzen.

**Besoldung:** Nach Klasse 8 des Gesetzes über die Behörden und Beamten des Kantons Glarus, erlassen von der Landsgemeinde am 5. Mai 1946, plus Teuerungszulagen, welche von der nächsten Landsgemeinde neu geregelt werden. Der Beitritt zur kantonalen Beamtenversicherung ist obligatorisch.

**Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung** haben ihre handgeschriebene Anmeldung, begleitet von einem Leumundszeugnis, einer ärztlichen Bescheinigung über den Gesundheitszustand und den vollständigen Ausweisen über Studiengang und praktische Tätigkeit unter Angabe des frühesten Eintrittstermins bis zum **31. März 1949** an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus einzureichen.

Glarus, den 10. März 1949.

**Baudirektion des Kantons Glarus:**  
 sig. B. Elmer.

Eidg. Amtsstelle sucht

Einen dipl.

**Elektro-Ingenieur**

der sich über praktische Tätigkeit ausweisen kann, als Leiter des **Elektrodienstes** (Starkstrom). Kenntnis zweier Amtssprachen erwünscht.

② Einen

**Elektro-Techniker**

gewandter Zeichner, mit technischen und praktischen Kenntnissen über elektrische Installationen.

Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre **OFA 2616 B** an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

Künstlerisch befähigtem, jüngrem

**Architekt ETH**

ist Gelegenheit geboten, in ein seit 25 Jahren bestehendes Architekturbüro in der Stadt Zürich

**als Teilhaber**

einzu treten. Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisschriften und Beteiligungs vorschlag unter Chiffre **Z U 5109** befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Laufen (Berner Jura) sucht mit

## Dipl. Architekt ETH

in Verbindung zu treten zwecks Projektierung und Bauleitung einer

### Kirche in Grellingen

Reformierte Bewerber, welche über die hiefür nötigen Erfahrungen verfügen, sind gebeten, ihre schriftlichen Anmeldungen mit Referenzen einzureichen an Hrn. Eug. Gutzknecht, Präsident des reform. Kirchgemeinderates, Zwingen (Berner Jura).

Gesucht junger, tüchtiger

## Bauzeichner

auf Fabrikbaubüro der Nordostschweiz.

Offerten unt. Chiffre Z O 5161 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

In bedeutendes Architekturbureau in St. Gallen wird initiativer u. künstlerisch befähigter

## ARCHITEKT

### als Mitarbeiter

gesucht. Bei Eignung Eintritt als Teilhaber möglich. Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit erbeten unter Chiffre Z F 5059 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Stadtverwaltung Luzern      Stellen-Ausschreibung

Zufolge Uebertritts des bisherigen Inhabers in die Privatwirtschaft, wird die Stelle des

### DIREKTORS der Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Anforderungen:** Zur selbständigen Leitung der Städtischen Verkehrsbetriebe befähigter schweizerischer Ingenieur oder Betriebswirt mit längerer Praxis.

**Besoldung:** Gemäss Regulativ, Klasse Ia, zuzüglich Teuerungszulagen, Obligatorischer Beitritt zur Pensionskasse.

**Antritt:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Bis 9. April 1949 an die Direktion der Städtischen Unternehmungen Luzern. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. Luzern, den 17. März 1949.

Der Stadtrat.

Führende Eisenbetonunternehmung in Luxemburg sucht als Leiter ihres technischen Büros in Konstruktion und Statik durchaus erfahrenen und selbständigen

## Bauingenieur

Beste Bedingungen für erstklassige Kraft.

Offerten unter Chiffre Z K 5155 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

(Dipl. Ing. ETH) sucht Stelle auf Ingenieurbüro oder in Bauunternehmung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre F 3882 Q an Publicitas Basel.

## Jeune ingénieur civil

dipl. E. P. F., cherche place dans bureau d'ingénieur ou entreprise. Suisse romande préférée. Possède de bonnes notions d'allemand et d'italien. Libre de suite.

Ecrire sous chiffre Z L 642 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

## Hochbautechniker-Zeichner

7 Jahre Praxis in Büro und Bauplatz, Deutsch und Französisch sprechend, sucht Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre Zc 2859 T an Publicitas Thun.

Aelterer Maschineningenieur (dipl. ETH) sucht

## Beschäftigung

eventuell auch vorübergehend. Offerten unter Chiffre Z W 5136 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbautechniker

sucht auf 15. April Stelle in Baugeschäft oder Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre D 3273 Y an Publicitas Bern.

## Stud. arch. ETH

5 Semester, sucht mehrmonatige Praxisstelle. Offerten unter Z D 635 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Für Ingenieur oder Techniker } Patentanwaltsbüro zu verkaufen

Offerten unt. Chiffre SA 1446 Lz an Schweizer-Annoncen AG., Luzern.

## Schweizerische Bauzeitung

33 Jahrgänge (1908/09 und 1917/1947) gebunden und gut erhalten,

### zu verkaufen.

Offerten unt. Chiffre Z P 5162 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**BBC Drehstrommotor**

10 PS, 380 oder 500 Volt, mit Schleifringanker, Schaltkasten mit Ampèremeter, Anlasser und Spannschienen

**zu verkaufen.**

Hans Emch, Belp.

**Benzinmotor 12 PS**

2 Zylinder, fahrbar mit Benzin- und Kühlwasserreservoir, billig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre G 9296 Y an Publicitas Bern.

**Zu kaufen gesucht**

**ca. 600 Meter Rollbahnschienen**

gerade, Höhe 85 mm, Fuss 85 mm, Kopf 42 mm, in Längen von ca. 12 m oder ähnliche Dimensionen, mit Winkellaschen und Bolzen, in gutem Zustande.

Offerten erbeten an  
Elektrizitätswerk Basel.

**NORMALISIERTE FENSTER & TÜREN**  
HERSTELLUNG IN GROSSEN SERIEN



VERLANGEN SIE UNSEREN ILLUSTRIERTEN KATALOG  
**WINCKLER A.G. FRIBOURG**

**SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE**

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal      Telephon 72438  
Teleg. Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

**Sicherheitssprengstoffe:**

{ Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

**Grossraum-  
Heizung  
mit Heissluft**

Sofortige Wärme bis auf  
50 m Entfernung



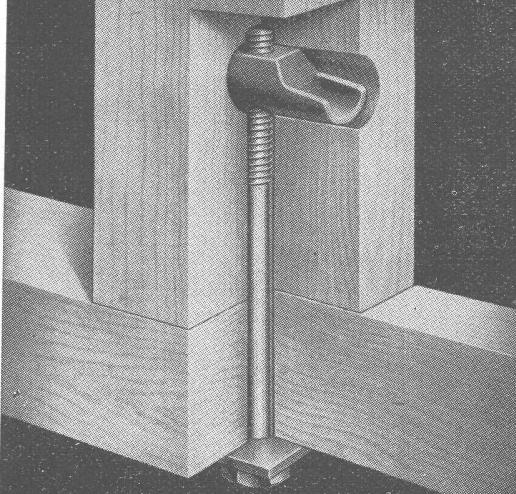
Feuerung für alle  
Brennstoffe  
**W. BOSS**  
INTERLAKEN  
Niesenstr. 7 Tel. 119

**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

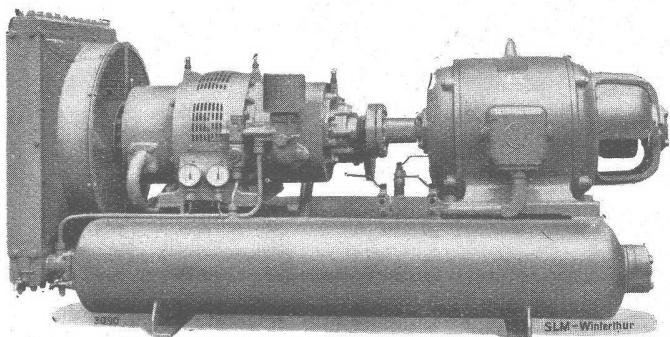
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 73486

**SIMPLEX****HOLZVERBINDER**

**J. G. KIENER & WITTLIN AG.  
BERN**

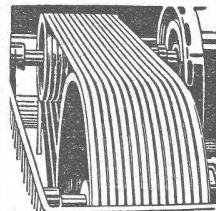
# SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable  
Anlagen für den Baubetrieb



Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 35 PS

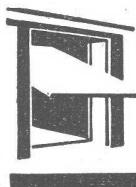
SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR



## Industrie-Artikel

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinder
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

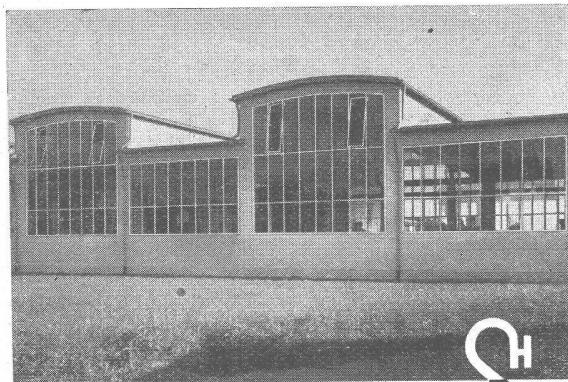
**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 2617 86      Stampfenbachstr. 73



## KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für  
Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig!  
Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige  
Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**



(Projekt: A. Bayer, Arch., St. Gallen)



## Stahlskelette

für Industrie- u. Hallenbauten, Masten, Brückenbau  
Kranträger u. Ausleger, Wellblechbauten

## Fabrikfenster (eiserne)

Vordächer, Türen, Tore, Treppen u. Podeste

## Feineisenbau

Schaufensteranlagen, Sonnenstoren, Vitrinen,  
Schiebefenster, Scherengitter

## Betriebseinrichtungen

Fabrik- und Bureaukleiderschränke, Schubladenblöcke für Werkzeuge,  
Kleinteile, Pläne u. Kartothekskarten, Arbeits- u. Montagetische, Werkbänke,  
Neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Archiv- u. Magazingestelle. Offene  
Regale für Metallstäbe u. Röhren, Transportgeräte aller Art, Veloständer-  
anlagen.

**ERNST SCHEER + STAHLBAU + HERISAU**

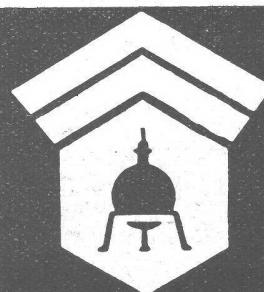
Aktiengesellschaft

Gegr. 1855

„90 Jahre Erfahrung“

Tel. (071) 519 92

Wir beraten Sie gerne

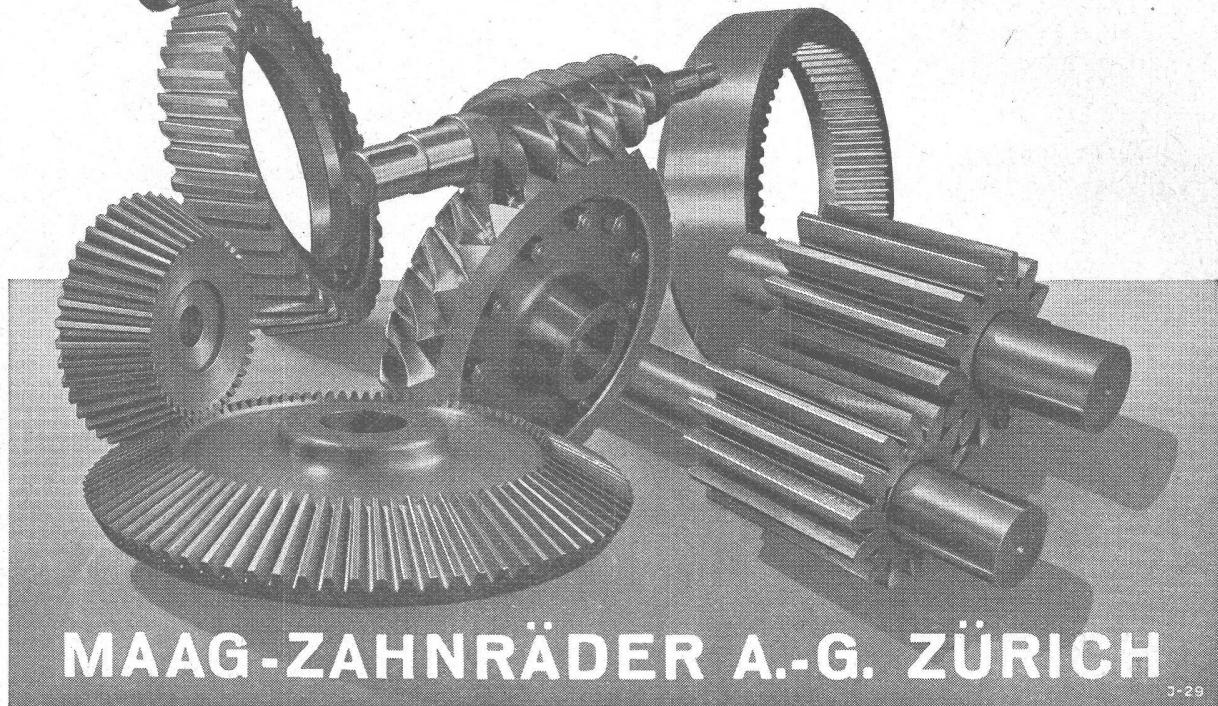


# Wassererdichte Beläge

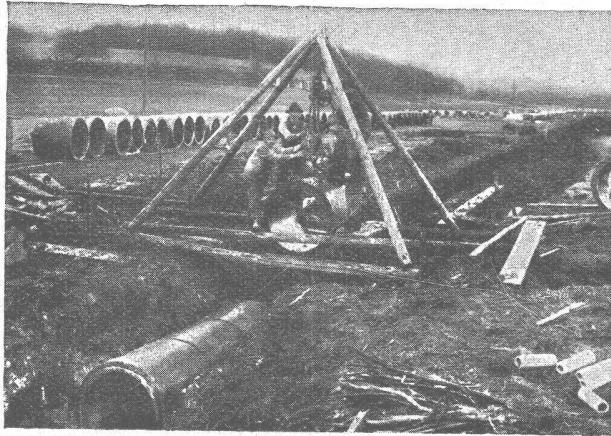
Spezial-Unternehmen:

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

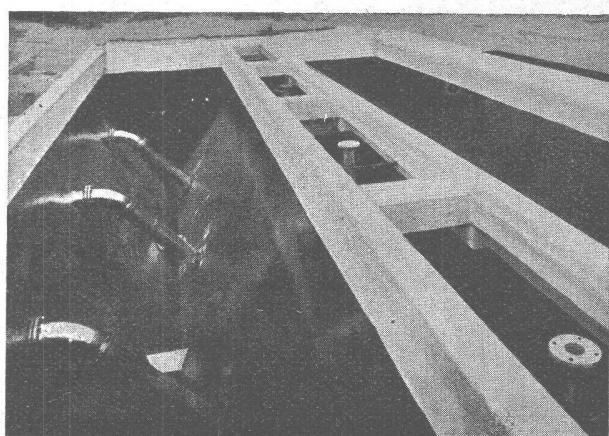
## ZAHNRÄDER JEDER ART

**NEROL**

Bituminöser, wasserdichter Isolieranstrich, für Betonmauerwerk, Säureschutz von Drainage-Zementröhren, Rostschutz, kalt verwendbar, gebrauchsfertig



Tiefbauamt des Kantons Zürich, Bureau für Meliorationen.  
NEROL-Anstrich auf Zementröhren.



Kläranlage der Stadt Zürich. NEROL-Anstrich auf Zementglattstrich.

Meynadier & Cie. A.-G., Zürich      Vulkanstrasse 110,  
Telephon 25 52 57      Bern, Murtenstraße 36      Tel. 2 90 51

**MEYNADIER**